



9 SEPT 2018

MERCI À NOS EXPOSANTS!
THANKS TO OUR EXHIBITORS!

♣ Arts ♣ Environnement | *Environment* ▲ Loisirs | *Recreation*
▲ Revenus | *Income* ♥ Santé | *Health* ♦ Savoir | *Knowledge*

♦♦ **ARBORIS**

<http://www.arboris.ca>
Soins aux arbres
Tree care

♦♦ **BLACKS CREEK INNOVATIONS INC**

<http://www.blacks creek.ca>
Fendeuses à bois et autre équipement forestier
Wood processors and conveyors

♦♣ **BOISÉS EST**

<http://boisesest.ca>
Services en français aux propriétaires de boisé de l'Est de l'Ontario. Promotion d'une forêt durable
French-language services to Eastern Ontario woodlot owners. Promotion of forest sustainability

♦♣ **BOISÉS EST — SOINS AUX ARBRES / TREE CARE**

<http://boisesest.ca>
Réponses aux questions sur les soins aux arbres
Answers to questions on tree care

♠♥ **BUZZZ HONEY PRODUCTS**

<http://buzzzhoney.com>
Miel, crèmes et onguents pour la peau, produits de la ruche
Honey, skin care creams and balms, products from the beehive

♠ **CARRIÈRE & POIRIER EQUIPMENT LTD**

<https://carrierepoirier-kubota.ca>
Tracteurs et matériel forestier
Tractors and forestry equipment

♦♥ **CENTRE D'INFORMATION 211 — RÉGION DE L'EST**

<http://www.cominfo-ottawa.org>
Services d'information et d'orientation dans les domaines sociaux et communautaires, y compris la santé
Information and orientation services regarding social and community issues, including health

♣ **CERCLE DES CONTEURS ET CONTEUSES DE L'EST DE L'ONTARIO**

<http://www.cceo.ca>
Contes et chansons sur les arbres et les forêts de l'Est de l'Ontario
Tales and songs on Eastern Ontario trees and forests

♠♠ **CLARENCE CREEK WOOD SELECT**

<http://www.woodselect.ca>
Moulures sur commande, coupes commandées par ordinateur, bols et vases tournés, bois indigènes et exotiques
Custom mouldings, CNC-carving, turned bowls and vases, domestic and exotic woods

♦ **COLLÈGE LA CITÉ**

<http://www.collegelacite.ca>
Programmes collégial d'enseignement, y compris environnement forestier
College education programs, including forest environment

♠♠ **COMTÉS UNIS DE PRESCOTT ET RUSSELL — FORÊT LAROSE**

<http://www.prescott-russell.on.ca>
Information sur les sentiers et les opérations forestières de la Forêt Larose
Information on trails and forest management operations in the Larose Forest

♦♦ **CONSEIL DES ARTS DE PRESCOTT-RUSSELL ARTS COUNCIL (CAPRAC)**

<http://www.caprac.ca>
Représente les personnes et organismes œuvrant dans les domaines des arts, de la culture et du patrimoine
Represents individuals and organizations involved in the areas of arts, culture and heritage





9 SEPT 2018

**MERCI À NOS EXPOSANTS!
THANKS TO OUR EXHIBITORS!**

♣ Arts ♣ Environnement | *Environment* ▲ Loisirs | *Recreation*
♠ Revenus | *Income* ♥ Santé | *Health* ♦ Savoir | *Knowledge*

♣ CONSERVATION DE LA NATION SUD —
SOUTH NATION CONSERVATION

<http://www.nation.on.ca>

Programmes de foresterie. Services offerts aux propriétaires pour la plantation d'arbres et la gestion d'un boisé
Forestry programs. Services offered to land owners for tree planting and woodlot management

♣▲ DÉVELOPPEMENT ORNITHOLOGIQUE ARGENTEUIL
(DOA)

<https://www.developpementornithologiqueargenteuil.org>
Services en ornithologie, aménagements, inventaires, études, conservation, consultations, développement récréo-touristique, formation et éducation

Ornithology services, inventories, studies, conservation, consultation, leisure- and tourism-oriented developments, training and education

♦♣ EASTERN CHAPTER OF THE SOCIETY OF ONTARIO
NUT GROWERS (ECSONG)

<http://www.songonline.ca/ecsong/>

Documents de ECSONG sur la production de noix dans l'Est de l'Ontario

ECSONG literature and display items on nut tree production in Eastern Ontario

♦♣ EASTERN ONTARIO MODEL FOREST (EOMF) —
FORÊT MODÈLE DE L'EST DE L'ONTARIO (FMEO)

<http://www.eomf.on.ca>

Certification FSC des boisés et autres programmes offerts aux propriétaires de boisé

Woodlot FSC Certification and other programs offered to woodlot owners

♣ ELAINE TOUTANT ALLEN ET LISE PERRAS

<http://aacr-art.ca>

Expression artistique
Artistic expression

♣ ESCARPACTION

<http://www.escarpaction.ca>

Promotion d'EscarpAction et du patrimoine naturel de Jessup's Falls

Promotion of EscarpAction and the Jessup's Falls natural heritage

♠ ESSENCE DE BOIS — WOOD ESSENCE

louisjubinville60@gmail.com

Semis d'arbres rares et ornementaux
Rare and ornamental tree seedlings

♠ FERGUSON TREE NURSERY

<http://www.fergusontreenursery.ca>

Arbres, buissons et vivaces indigènes
Native trees, shrubs and perennials

♠ FERME DELJU

fermedelju@xplornet.com

Services de sciage - Sciage de grosses billes - Meubles réalisés à partir de grosses pièces de bois

Sawmill services - Large log sawmilling - Furniture built from large wood sections

♣♦ FORESTS ONTARIO — FORÊTS ONTARIO

<http://www.forestsontario.ca>

Programme des 50 millions d'arbres : subventions et conseils de plantation. Programme « It takes a forest » pour la promotion d'une économie basée sur la forêt

50 million tree Program : funding and technical assistance for tree planting. "It takes a forest" campaign to promote the forest-based economy

♠ FRANÇOIS GOUR

f.y.g.sculptures@hotmail.com

Vente de semis d'arbres indigènes et ornementaux.
Sculpture bas-relief

Sale of indigenous and ornamental tree seedlings. Bas-relief sculptures





9 SEPT 2018

MERCI À NOS EXPOSANTS!
THANKS TO OUR EXHIBITORS!

♣ Arts ♣ Environnement | *Environment* ▲ Loisirs | *Recreation*

▲ Revenus | *Income* ♥ Santé | *Health* ♦ Savoir | *Knowledge*

▲▲ GARRY HARRIS

grharris@netscape.net

Planches à découper, mangeoires et nichoirs à oiseaux, pyrogravure

Cutting boards, bird feeders, bird houses, wood burning

♣▲ GOTTFRIED ZUMBACH

godi4012@hotmail.com

Nichoirs à oiseaux et autres objets d'artisanat en bois

Bird houses and other handicraft objects

♣▲ HAWKESBURY ANTIQUES

<https://www.groupeconvexpr.ca/fr/entreprises-sociales/antiques-hawkesbury/nous-joindre>

Restauration et rénovation de meubles anciens et autres articles en bois

Restoration and repair of antique furniture and other wooden items

Restoration and repair of antique furniture and other wooden items

♣▲ JAG WOODWORKING f

<http://www.jagwoodworking.ca>

Démonstration de sculpture à la tronçonneuse – Objets sculptés en bois

Chainsaw carving demonstration – wooden carved pieces

♣ KIJIAQAMIJINU

archie56@videotron.ca

Culture et techniques méti

Metis culture and techniques

♣ LA FERME ANTIQUES

Démonstration de scie entraînée par un cheval sur un manège

Demonstration of a saw powered by a horse on a treadmill

♣▲ LA MAISON BLEUE f

nathkin@live.ca

Vannerie à partir de fibres locales

Basketry using local fibres

♣▲ LOUIS ARSENAULT

louis.laplume@gmail.com

Tournage sur bois, stylos, décorations de Noël, etc.

Wood turning and turned objects (pens, Christmas decorations, etc.)

♣ L.S. BILODEAU INC f

<http://www.lsbilodeau.com>

Équipement pour érablières, appareils de chauffage au bois à haute performance

Sugaring equipment, high performance wood-burning heating systems

♣ M.R. BLAIS SALES AND SERVICES f

<http://michelblaissales.com>

Tronçonneuses et autres machines

Chainsaws and other machinery

♣ MUNICIPALITÉ DE LA NATION MUNICIPALITY —
POMPIERS DE FOURNIER FIRE BRIGADE f

<https://nationmun.ca>

Démonstration de lutte contre les feux de forêt

Forest fire-fighting demonstration

♣▲ NATURE WOOD DESIGN f

<http://www.naturewooddesign.ca>

Tournage sur bois : bols, vases, stylos, bracelets

Wood turning, bowls, vases, pens, bracelets

♥▲ ONE DROP SOLUTIONS f

lgour123@gmail.com

Huiles essentielles

Essential oils

♣♦ ONTARIO MAPLE SYRUP PRODUCERS ASSOCIATION
(OMSPA) f

<http://www.omspa.ca>

Sirop d'érable et produits dérivés

Maple syrup and allied products





9 SEPT 2018

MERCI À NOS EXPOSANTS!
THANKS TO OUR EXHIBITORS!

♣ Arts ♣ Environnement | *Environment* ▲ Loisirs | *Recreation*
▲ Revenus | *Income* ♥ Santé | *Health* ♦ Savoir | *Knowledge*

♦ **ONTARIO WOODLOT ASSOCIATION (OWA) — SD&G CHAPTER**

<https://www.ontariowoodlot.com/stormont-dundas-glengarry-chapter>

Services aux propriétaires de boisé de SD&G
Services to SD&G woodlot owners

♠ ♣ **ORLAN CANADA**

<http://www.orlancanada.com>

Systèmes de chauffage au bois écologiques pour l'industrie du bois et autres
Ecological wood-heating systems for the wood industry and others

♦ ♣ **PINEGROVE PRODUCTIONS**

<http://www.pinegroveproductions.ca>

Présentation d'une vidéo intitulée «Trees, Youth, Our Future – New Forests, New Stewards – A Road Forward»
Presentation of a video entitled "Trees, Youth, Our Future – New Forests, New Stewards – A Road Forward"

♥ ♦ **POSITIVE-REFLECTION**

positive-reflection@outlook.com

Boîtes pour réflexion positive
Positive reflection boxes

♠ ♦ **RAISIN REGION CONSERVATION AUTHORITY (RRCA) — OFFICE DE PROTECTION DE LA RÉGION RAISIN**

<http://www.rrca.on.ca>

Services offerts dans le domaine de la forêt et de la faune
Services offered in connection with the forest and wildlife

♠ ♣ **SECOND TIME AROUND**

theridgebb@yahoo.ca

Objets fabriqués de planches de grange et autre bois recyclé
Handcrafted objects made from barnwood and other recycled wood

♠ **SMG CHAMPION**

<http://www.smgchampion.com>

Scie mobile pour le bois
Mobile saw for wood

♠ ♣ **SUNWORKS INC.**

<http://www.sunworksenery.ca>

Poêles à bois à faibles émissions de gaz à effet de serre
Low greenhouse gaz emissions wood stoves

♠ **TIMBERCRAFTS VKH**

timbercraftvkh@gmail.com

Charpentes
Timber frames

♠ ♣ **TOUT FER**

<http://www.toutfer.ca>

Ferronnerie – fabrication de pièces de métal utilitaires et artistiques, y compris pour les meubles et objets en bois
Smithing – manufacture of regular or artistic metal parts, including for furniture and other wood objects

♠ ♣ **TREE TOP SERVICES**

<http://www.treetopservices.com/>

Démonstration d'élagage d'un grand arbre. Services offerts
Tree pruning demonstration in a large tree. Services available

♠ ♦ **VANKLEEK HILL AND DISTRICT NATURE SOCIETY**

<http://www.vankleekhillnaturesociety.org>

Présentation des programmes de la société en faveur de l'environnement et de la nature
Presentation of the Society's programs in support of the environment and Nature

♠ **WALTER SPUEHLER**

Démonstration d'épointage de poteaux
Post sharpening demonstration

(20181014)

